Vol 5 No. 1110
(1) Friday March 10, 1911
Entered at Vancouver, B.C. P.O. as second class matter

Tairiku Nippo
THE CONTINENTAL DAILY NEWS

明治四十四年三月十日 (金曜日)
第一千百十號
(加奈陀鄙哥華市)

大陸日報

THE Continental Daily News
PUBLISHED DAILY EXCEPT SUNDAY.
124 Gore Ave. Vancouver, B. C.
P. O. D. 2030, PHONES 3065 3024
PUBLISHED BY Yasushi Yamazaki
發行兼編輯人 山崎寧

本日電報
東洋電報

米國出兵と日本
報知新聞は本日の社說に於て米國軍隊が墨西哥の國境に向つて沿動しつゝあるは最も著明なる事實にして單に演習の行動を示すより以上に脅迫の敵意を示すものなりと論じ且に海陸兩兵の集中は全米主義の實現に接近しつゝあるあのふして米國發祥の目的は加奈陀墨西哥及び南方の小共和國を統一する當面の隙間たるべきはクタン人種にある事は疑ふを須ひざる所然もの野心と墨西哥及び南方諸共和國の有力なる團結を見るに至る可き事なり彼の全米主義に關しては英國に於ても之に關沙を加へざる可く日本は極東の外交に犯殺されつゝあるを以て米國は墨西哥擾亂の機を安全に利用して南米に對する獨逸の野心を防遏するを得可しと附記し居れり而して其他の新聞紙は米國の出兵に關し未だ何等の批評を加へ居らず

雜報

國境遣兵の理由
……聯合通信員所報……
墨西哥國境に遣兵し海軍の精鋭を本附近に集中せしめんとする前例なき急劇の行動に就き華盛頓府なる米國當局が之に單に演習の目的ふ過ぎずと歸疏したる旨は昨紙にも掲げたるが辯明は寧ろ突悌にして突然他界の耳目を驚動したる程の行動に對して如何にも苦しき理由なりとは何人も疑ひ得たる所なりし果然遣兵は決して演習の爲にあらずして別に異意の存することを明瞭となれり但し之さへ一概に信を措て可なりや如何は暫く疑問とするの餘地存すれど兎ふ角演習と云ふが如き種類ふ非ざることは事實と見做すべき節あるが如し大統領タフト氏は目下アトランタへ向けての旅行中にあり隨員の一名なる聯合通信員がヴァーヂニア州シャーロッテスヴイルより昨夜七時過發したる通信によれば曰く米國政府が二万の兵員を墨西哥國境に派するに對しての疑ひは遂に晴るゝふ至れり合衆國は墨國内の革命騒擾の鎮定急を要するものと決意し侵掠を止めんが爲にリヲ、グランドに沿ふて軍隊の垣を築き又國境を通じて武器の密輸等を防止せんとするものふして之により約一年間墨國を紛亂せしめたる擾擾も遂に屏息するに至るべしと云ふふ保護を托すべき情勢ふあり米國が同主義の保持ふ意ある以上は這回の如きも一刻を爭ふ程の至急行動を必要とせざる可らず云々と

饑饉慘狀
合衆國々務省への報告……
清國の饑饉は慘狀今猶依然たるものあり罹災者は政府よりの手當を以て一個三仙宛にて稅穀と木葉と併せて作りたる餅を買ひ纔かに危命を凌ぐものなどありて米國プレスビテリアン教會のコックレン博士は全罹災地を通じて餓死ふ亜んなるもの二百万ありと謂ひ戶數百軒ばかりなる一村落の如き三分一は饑饉と疾病の爲に死亡したる程の有狀なるもありて時には降雪續粉たることあれど素より多數は居る所なく着るふ衣なく悲慘の極に達し居れるが救會關係者等は百方救恤の事ふ從ひ貳みに福州に於て多數の罹災家族を四つに類別し

南阿出征記念宴會
當市在留者ふしてボーア戰役に出征したりし人々の一團は昨夜グランヴイル街ダッチ、グリルに於て記念大宴會を開きたるが出席者百餘名非常の盛況にして追懷談、演說、軍歌合唱等ありサー、タッパー不參に付ヴインセント氏帝國の爲ふ祝辭を述べキャプテン、メリッシヴイッカース、ダッフ、スチュアート中佐其他の演說ありて愛國的至誠場内に溢るばかりふて大ふ加奈陀人の意氣を發揮したりと

支那人審問經過
支那人不正入國及び阿片密輸入に就ての審問は關聯し加奈陀稅務大臣ラムブルマン氏が證言陳述の爲來晩すべしとの旨は當時屢々所報の如くなるが同相は愈々昨夜商務次官ヲハヲ氏と同道來西の途に就きたりとヲタワより來報あり着晩次第再び審問は開廷さるべきが開は多分來週半頃なるべしと云ふ

共進會準備
本年六月當市ふ於て開催さるべき計畫なる所謂『メイド、イン、カナダ』共進會に就て昨夜委員の相談會あり商業會議所新會頭エー、ヂエー、マッカンドレス氏司會者となり諸般の討議を爲して部署夫々決定し着々準備に奔走すべきことゝなれり

禁酒會大會の延期
日本禁酒婦人會にては明日オレンジホールに於て春期大會を擧行し席上岡山孤兒院動活寫眞を一般來會者に觀覽せしむる豫定なりし處市の内規によりてオレンジ、ホールの如き場所ふて活動寫眞を擧行する事を禁ぜられ居る事昨日午後ふ至りて判明し爲めに幹部の諸氏は勢ひ狼狽せざるを得ず各方面に向つて會場借入に奔走したるも折合はず詮方なく四月八日(日曜)まで延期する方得策なるべしとの事ふ略ぼ決定されたり

岡山縣人こ孤兒院
目下岡山孤兒院副院長小野田氏は各方面ふ向つて現狀報告と共に同情家の義捐金を募集しつゝありといふが同孤兒院には幾多の慈善記念館あり例へばライオン齒磨慈善券によりて建設せる『ライオン館』なぞの如きは卽ちそれなり、小野田氏の語る處に據れば四百圓程あれば一個の慈善記念館を建立し得るやにて既にシャトル地方の岡山縣出身者の間にも建設運動を開始せるものありと傳ふ此擧を聞ける當地方在留の岡山縣人中には記念館建設を希望する者もあり同じ寄附金を出すならば有益にして且つ好箇の記念たる一館を建立する方面白かるべく僅かに二百弗位なれば勞働賃金の比較的高價なる夏期に同縣人のみにて醵金するの頗る興味ある事なりとの意見を有するも少からざれば或は事實として現出すに至るやも知れず

ポートマンの市街建設
シー、エヌ鐵道會社ふては同地の市街建設を會社の地所課の手ふ於しせず倫敦にて組織さるゝ一會社ふ委ねる方針なる由トロントより來報あり私設會社の事業と爲す方好成績を擧ぐることは既に加奈陀平原地方各所に適例ありて這回も此方針に出るふ決したるものゝ由なるが新會社に對する有力なる投資者は矢張りマッケンヂー、エンド、マン及びエー、デー、マクレー氏等にして又鐵道會社地所課は同地のロットが公衆の前に提供さるゝに先ちて百五十万弗以上を投ずべしとなり

品姐さんの發心
遊樂亭では先頃休業したので其處等の物好連は御苦勞樣ふも血眼になつて原因探究と出掛たが都合に依て一時休業とばかり一向に要領を得なかつたとやらで萎れ返つて御座つたのは笑止千万其處で品姐さんと謂へば晩市酌界の古株バウエル街が未だ荒寞たる野原であつた昔しより十年一日の如くに押寄る有象無象を手玉に操つて頗る怪腕を揮ひあたら鼻下長をして煩惱せしめた珍談は誰れでも先刻承知の筈であるされど悲しや恨めしや浮世は廻る燈籠の歲月徒らふ流れては昨の容顏漸く色あせて落花流水の妖艶尋ぬるに由なく憔れし頰なでゝ鏡に落す一滴諸行は無常である結ぶは有漏路解れば無漏萬事は夢の戯れの夜風ふさつと覺行く夢の痕見れば幾年月の浮沈回想せば夢なりけりと忽ち發心して酌權を放棄したれ品姐さんは今ま宮崎婦人裁縫店に通ふて唯だ一節に女の道を心掛けて來ん六月には久方振りで日本ふ歸るのだといふ

阿剌斯加の火災
阿剌斯加キャステノー海峽を隔てゝヂユノーに對するダウグラス嶋のダウグラスに昨日出火あり火元は理髮店にして既にフロント街の大部分を燒盡し强風に煽られて火の手は八方に伸び併も寒氣酷烈の爲に應急施設の困難名狀すべからずトレッドウエル金鑛より鑛夫八百名は來援して懸命に消防に盡力したれど左のみの效なく多分全市街は殆ど烏有に歸すべき形勢なりとありたり同市は有名なるトレッドウエル鑛に接近しありて同鑛ふは約二千の鑛夫あり鑛山監督ケンヂース氏は鑛内の總員に命じて消防に當らしめたる程なれど頃日來强風吹荒みて海峽の波浪高く救急隊の橫斷頗る難事なるもヂユノーよりは消防器具を用意して多數人員應援ふ出張の手筈となり居たりと

濠洲通ひ船中の出火
今便ビクトリアに入港したる加奈陀濠洲航路滊船モアナ號は北航の途次スヴァ附近ふて右舷バンカーふ火を失し貯藏石炭に火ば移りて消防頓ふ効を奏せず翌日に至り荷積口に亦た失火し三百噸の石炭燃へつゝき斯くして一週間連續し漸くホノルふ着港の前日に至り消止むるを得たるが同船は猶ほ危ふくホノルにて檢疫抑留にあふ所なりしに同船出發後三十分にして愈々檢疫勵行の命令下りしものふて此は同地に虎疫發生の爲なるが猶且つ同船はホノルにて野菜及び果實類の積込は許可されざりしと

滊車の窓から逃走
ヂョン、ヒウワードなるものミッションにてシー、ピー車臺に乱入したる罪科ふより三十日の刑ふ處せられ昨日ニウ、ウエストミンスターへ護送中彼は警吏の目を忍びて進行中の滊車の窓より突然身を踊らして逃走したるより大騷となりたれど如何とも手の下しやうなく其儘滊車はサッパートンに着いて今猶は嚴探中なるが逃走の場所はサッパートンより約四哩の地なりしと

一網で白人十八名
昨日白雲市内マーケット、アレイ十二號及びカーロル街四二八の南京賭博場に其筋の檢擧あり前者ふては支那人一名と白人十八名、後者にては支那人白人各一名宛逮捕されて早速警察送りとなりたるが大半は保釋金を積んで出獄し市は去る月曜日の六百餘弗に加へて又々八百餘弗の臨時收入を得へたりと

日曜學校の講演會
日本人メソジスト教會日曜學校にては明後日午後三時より同會堂に特別の集會を催ほし師範學校教授マーフイー氏を招待して講演を乞ふ筈にて有志は奮つて來會ありたしと

寫眞倶樂部の清遊
寫眞倶樂部にては昨夜藤原寫眞館内に役員會を開催し規則書を作製したり尙は來る十九日(日曜)午後ポイント、グレー方面に清遊會を催すに決せりといふ

今夜の短歌會
アカツキ例會は今夜七時頃より池田旅館内にて開催すべしといふ

体育倶樂部の役員會
体育倶樂部にては明後日頃役員會を開き諸般の問題を議する筈

慈善幻燈會
日本婦人會主催となり來る十三日午後八時より日本人メソジスト教會堂ふて岡山孤兒院の爲めに慈善幻燈會を催はすべし入場料十五仙なりと

特別廣告

シングル山人夫募集
二百五十名入用
場所 北晩香坡
賃金 一コードに付一弗
廿五仙より壹弗四十仙まで
目下の場所は來る七月中完了するを以て以後は新に廿五万コードを有する他の場所ふ移轉す
晩香坡市バウエル街二二九
申込所 佐伯事務所
加藤作藤

開田光太郎
辱知諸君

土地家屋賣物
南晩香坡
ジョン街第廿六街より南へ四軒目にて西側の新築五室バンガロー、ロット廿五尺に百六十二尺
三千〇百弗 現金五百弗
北晩香坡
第十九街ランスデール街より東へ四軒と五軒目新式六室家屋二軒屋賃月ふ十五弗宛
五千二百弗 現金千弗
殘金月に十六弗五十仙宛
土木受負會社
電話三〇二四郵函二〇三〇

化粧品いろく
アレキサンダー街三二〇
〔電話四三九五〕〔郵函一六三四〕
五色湯

燒死少女の葬儀
去日タニグーにて大火傷を蒙り遂に死去せる大田マツエの葬儀は本日午後二時頃佛教會にて營まれたり

松宮氏妻女の入院
松宮商店主松宮外次郎氏の妻女は病氣にて先頃セント、ポール病院に入院せり

大陸片々

墨西哥國境ふ軍容の集中は何等政治上の意味を包藏せず單に演習に止まると並府當局辯疏に努めたるも一個の演習ふ止まらば豫告何の不可かあらん一個の準備なくして遽に動員し後纔に辯明は苦しき不可能の破綻に疲れて國步多事の際突如國境に遣兵して實は演習のみとは自我本位も茲に極まる

武裝せる日本兵二千名マグダレナ灣附近に出沒し日本亦た策源地借租の意思ありて迂遠信頗奇怪

米國海軍根據地として使用されし場所は日本租借せんと云々と併も皆非確報の飜書あり惡戲の絕頂

加之日墨親交の情勢あり日本艦隊曩ふ墨西哥大統領に歡待さるゝ附會の言草も斯うなれば滑稽

合衆國若し墨國併合の底意を示さん曉には獨逸强硬なる反對に起ちんと英紙謂ふ當然の觀察也

天氣豫報
(日曜)
午後五時迄
本日の寒暖計 五十四度
東南風
雨

風雲の卷舒舞臺は如何に開展さるべきか逆視に難きも加奈陀併合云々と相俟て米の眞意は重案

南米ヴエネヂユラの難關ふ獨逸歷史的の立場あり加ふるに墨國内ふ有する利害關係は亦頗る大

唯夫事ある毎に日本の詭計云々を誇張するは耳障也彼等儕輩が日本の行動を警戒するや至れり

洪國日本美術展覽會頗る好況入場者數出品賣約高共ふ豫期以上の成績を示すと蓋近來の欣幸也

其上プ府博物館々長日本美術工藝及び實業教育ふ關する講話を爲し實物指示の說明に力む好擧

故本戶孝允公神道勅選碑京都靈山に敷地を選定して既に工事着手と京洛の地また一勝地を增す

吃音矯正ふ盡す伊澤修二氏の樂石社創設以來の進步視る可きものあり樂石學院新ふ成る可欣矣

神經中樞の異狀が吃音の原因に非ずして聲帶の緊束ふ因るもの矯正難事ふ非ずとは新なる福音

名家談叢

林伯時事談

▲日英關稅問題　日英關稅に就ては世間既ふ論じ盡してゐる我が輩は別に意見はなけれど此の問題と日英同盟との關係は特に注意しなければならぬと思ふ、我が國は日清戰爭後何れかの國と合縱連衡の必要を感つて遂に英國と相結ぶ事となつた一体別國ならばいざ知らず今日世界で國を爲す上に於ては合縱連衡を必らず爲さなければならぬ日英同盟は過去ふ於て如何に日本に利便を與へたか又將來に於て如何に之に賴る必要があるかはくだ〳〵しく曰ふ迄もない即ち日本が列國と併立する上に於ての最も肝要な者である小村外相も議會で日英同盟は我が外交の骨髓である然らば是れを阻害する事は同盟以上の利益無き者である曰つて居る然るに曰ふ樣な說もあるけれど同盟條約は境界問題の條約だの借金說交の樣な權利問題ではない說もあるけれど曰ふ樣な說もあるけれど同盟條約は必ずしも無い迄ではない

講談

仇討 阿波の鳴門（五十）

藤井藏山 講演
宮本松三郎 速記

鉢見遂つて仁鹿はホットと吐息つき、つくゞくと我が身我が兒の行末を打案じ、胸の中にて　鹿ア　ノ容体では十郎兵衛には此兒の成長の後の事を忘れて、妻を欺むき賺し何うでも此兒を殺す了簡に違いはない……、ア、是非とも殺さねば叶はぬ事なら寧そ此身も共に死んだ方が増であると決心いたしまして其夜密かに裏口から忍び出まして、濱辺の方浪打際に佇立んで我子をヒシと抱き最後の乳房を含ませながら、シーツと其顔に見惚れて鹿ア、可愛いあのだナアホンに此子は運の悪いた腹に居る時父上にはアノ十郎兵衛が祝ひ丸の水主をして、權三郎と云ふ悪者とも知らず心を許せし其折から、敢なく彼が非業の刃に掛り給ひしより、續いて彼が妻への難題否と云へばその場を去らず、我身のみか和郎まで開から開へ迷はすこと、女の道に外れたりと知りながら今も尾しとて油斷のなぬ十郎兵衛の落涙、とても和郎も此妻も存生へ居ることは出來まいから寧そ波の水藻と消え失せん覺悟ア、甲斐なき母子が生命ぞ」と、心は既ふ決定たと申しても、左右に女の心崩く先だつものは涙の滴たるゝ涙の雫にあらずして深き歎きに猶豫ひ居ります折しも、道は不思議彼方の沖合から風のまに〳〵流れ来りし給小舟、やがて汀に寄り來りましたから鹿は見るより心うれしく手をさし延べて其舟を引き寄せまして、鹿オ、怜好よい此船浪のまに〳〵寄り來るとはこれぞ天の憐み給ふ所であらう、此子の運命あるならば何卒慈悲ある人の手ゐ救はれて、如何なる貧しき暮しでも人となし給はれよ、又今死する我が身は思ひ返し存生へて、折よくば本夫の敵、濕漢十郎兵衛を一太刀なりとも恨みてくれん、何卒八百万の神々願ひ、此兒の行末守らせ給へ」と、両手を合せ祈誓をかけまして懸て密かに持ち來りましたのは十郎兵衛が豫て秘蔵いたし居りまする、翠帛の裂裟でございますそれに嬰兒を包み萬一母子の縁つきずして再會なすこともあらば其時の證據ゐと、左りの足の指に齒形を入れたきまして、この小船ゐと徐つと眺かし、ズット艫を突き出すと又も風に伴れて次第に沖へと流れ、果は何國か白波の海路遥かに流れ行く有様なり、

廣告

寫眞
安いのと變色せざるは當店の特色なり
カドバとカーロル角
オイスタベイの二階
エー、サヴアード
A SAVARD
Cor. Cordova & Carrall

●内外食料品商
下村商會
バウエル街二一四
電話三三九三

Mark
ヴイクトリア
クロス商標
防長米
ヴイクトリヤ、クロス商標の白米は晩市々場に於て販賣する純粹なる防長米ゐして毎月新荷着何れの日本食料品商店にも販賣す
晩香坡賣捌代理店
ダブリユー　エッチ　マーキン　株式會社
晩市ワター街五七
〔電話三七九〇〕

食料品及び雑貨
バウエル街一二六
池田十七吉

▲日本雑貨食料品一切
晩市アレキサンダー街四〇九
淺尾商店
電話七〇一一
淺岡、尾本
409 Alexander St. Vancouver, B. C.

食料品一切
和洋雑貨
瀬戸物。大工道具一切
晩香坡市バウエル街二三
松宮商店
日加運送社
でんわ三五九七

●牛肉
●豚肉
●鳥肉
●鷄卵

御婦人方は御覽なさい
當店では目下カーペット、カーテン其他家具、御婦人用品なんでも大安賣を致して居ります
十弗のカーペット……六弗七十五仙
一弗五十仙……九十五仙
總毛の大ケット二弗七十五仙
三弗、四弗五十仙、五弗等
婦人洋服、コート類、帽子、コーセット、靴下何れも特別の大安賣
西ヘステングス街
二九、三一、三三、三五
ジエムス　スターク　商會
James Stark & Sons Ltd.
バウエル街二三八
ムーデー店

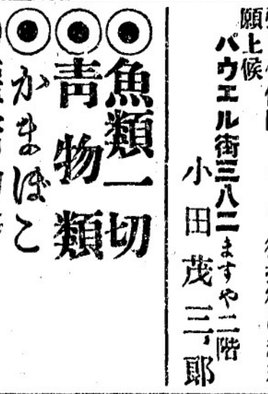
洗濯業
バウエル街二三〇
大倉洗濯所
電話アール六九九五

郵函變更
一八一二
アレキサンダー街四一〇
中村辰喜

K. MIYAKE
P. O. Box 102
Duncans B. C.
▲美術雑貨食料品
▲宿屋並勞働口周旋
右誠實懇切ゐ營業仕候間同胞諸君御引立を奉希上候
ダンカンス市ガバーメント街
（郵函一〇二）（電話四二）
三宅喜之助
黒山德次郎

自轉車販賣
修繕並に特別貸致します
ウエストミンスター街一五〇
イー、イー、サンソム
E. E. SANSOM
150 Westminster Ave.

○婦人子供衣服
○同附屬品
○ボンネット
○きれ地各種
其他本御婦人向きの品種々取揃へ有之候間御一覽の上多少に拘らず御買上げの程願上度候
舊ドイラスデール跡
ダアビッド
スペンサー
David Spencer & Co.
Hastings St., w. City



大勉強寫眞
ウエストミンスター街
二百二十八番
有門寫眞館
Y. ARIKADO STUDIO.
228 Westminster Ave
Vancouver B. C.

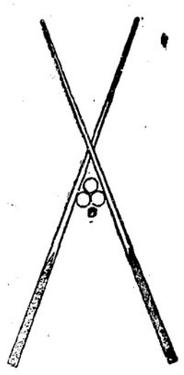
太平生命保險株式會社
東京市京橋區築地二丁目十五番地
晩市バウエル街二三五松本旅館内
代理店
阿部松之進
（電話三三四六）（郵函一七五四）
取扱主任
御一報次第案内書送呈す

電話
九〇五
醫　石原明之助
アレキサンダー街三五四

インキ注ぎなしで吸込み付萬年筆指にインキも付かず書宜い事無比代價は大小撰り取り二弗、二弗五十仙、三弗二弗五十仙、四弗五十仙
ヘスティング街三二五
タムソン　書籍店

ドライグーズ専門
バウエル街二一八
日英商會
石崎常吉
宇井兵造
（電話一六〇〇）

男女洋服裁縫
（電話三五九七）
バウエル街四一七
芦川助次郎



バウエル街二四三
高橋玉塲
高橋千太郎

取扱叮嚀
理髮店
貸し室ルーム
土地賣買辯代書事務所
晩香坡三〇九街
電話七八四四
中川床

新荷着
一雑人形一式
一雑人形掛地
一雑道具一式
右着荷仕候間御用命被下度候
晩香坡市メーン街二二九
電話三八一一
大河原商店
（郵函一七六四）

酒井精米所
酒井運送店
◎中國上米卸小賣
◎賃搗き仕候
◎味噌醤油卸賣
日本米御買求めの節は「エス」印に御注目被下度御一報次第迅速に御屆け可申上候
アレキサンダー街四七四
酒井精米所
酒井運送店
持主　酒井鶴之助
御用の節は電話三五六九又は三八二七にて被仰付度候

▲和洋食料品一切販賣▲
●日本品は總て直輸入米は自家精白の上等品
●地方各位よりの御注文は最も御便利に取計ひ食料品以外如何なる品にても御求ゐ應じ候
晩香坡市バウエル街五四五番
東合資會社支店
郵函七八七……電話一七八八

A

●當分の内仙臺味噌壹樽壹弗四拾五仙ゐ見切賣致候

土地家屋賣買
金錢貸借周旋
通辯代書事務
病傷保險代理
晩市バウエル街二四六宮崎裁縫店東隣り
福永金三郎事務所
（電話二七二三）

●小田旅館●
室内は清潔に取扱は叮嚀に精々勉強可仕候間ドシ〳〵御投宿の程奉願上候
バウエル街三八二ますや二階
小田茂三郎

●魚類一切
●青物類
●かまぼこ
●鑵詰物其他
右精々勉強仕り候間多少ゐ不拘御用仰付け被下度願上候
田中六彌
電話五六六一

鮮魚
青物類
電話五四四一
バウエル街二五三
西村魚店

廣嶋屋旅館
英領加奈陀バンクーバー市
アレキサンダー街二三〇
佐藤茂平
（電話一六一七郵函二〇二〇）

郵函變更
一〇六二
宿屋室内清潔
和洋雑貨食料品
晩香坡市東カドバ街一五一
紀の國屋
（電話六八三）

専門
めし、鯖すし
ところ、どんこ
其外なんでも有る
小便横町
千鳥
（電話二六九九）

御旅館大北館
停車場よりも埠頭よりも至つて近く且つオートモビルにて御送迎可仕何卒御投宿の程希上候
シアトル市南第五街二一六
砂田和三郎
（電話インデ五二一八）

▼ニウエストミンスター橋▲
土地家屋賣買
勞働口周旋
通辯飜譯
諸工事受負
契約及び凡て證書の作成
其他凡て白人に對する交渉
新西院市マクニリー街九番地
徳丸和田事務所
電話六〇〇　郵函四二四
小生事今回玉置旅館より左記所に住處を變更致候
新西院市プラキイ街十參番地
大西球場二階
第七號室
第八號室
徳丸亮吉

▲とうふ外そばにすし
▲御料理
▲餅ちん搗き仕候
ニューウエストミンスター市
郵函四二四
沖永由松

御手輕御料理
並ゐそば、うどん
ニューウエストミンスター市
ラメージ街八八四
菊水

御旅館
ニューウエストミンスター市
ラメージ街八八二
玉置旅館
882 Ramage Street.
New Westminster, B. C.

精米所
ニューウエストミンスター市
三國商會
電話三三八七八
郵函

なんでもある店
最廉價販賣
ウエストミンスター市
コロムビア街
成記　シンキー

はり、灸治
脚氣病灸點專門
ニューウエストミンスター市
コロムビア街八六三
ウエスタン洋食店二階
郵函三一八
廣瀬博

雜纂

花街の女から觀た『下』

附嫌な客好いた客の撃退呼出し法

先づ煙管の脂を通した紙捻を三本封筒ふ入て四ツ辻へ捨に行く、門口で『來ぬ人を松はの浦の夕凪に』を三度唱へる若し叫つたら下の句の『やくや』を付けて遣るのですが古いものですよ、三味線を座敷の隅ふ持つて忍び駒で待人を唱ふ事もあります、端唄は『霧の雨』を三度合の手を脱かして唱つて置き調子を直さずに其儘逆さふ伏て納ひ若し叫べれば合の手を弾いて禮を云ふのです近頃花柳界に流行る言葉『何んて一間が好いのでせう』なんざアー可厭になりますね一寸流行つたのが『何事の性來でせう』と云ふのでしたが此方が未だ聞き好では有ませんかねネ、新内の流しが聞ゆる駿かな晩だ、星許り燦然として居る靜かな夜だ、此う云ふ晩に聞ゆる花街の私語待人の呪詛一生を戀ふ生れて戀に死する彼等は實に幸福ぞと思つた。

たゝ無情の眼から觀た『女』

附嫌な客好いた客の撃退呼出し法

たゝ客の早く退散する禁厭一迷信ゝ

どん底に意地の眉を揚げてそこら今宵の酒宴に拗ねてるを舞姫の顔が眼前に浮ぶ、さりながら其の仇には撒かぬ黄金の手前、男頑固にして仕澄さうにも餡餅を賣る商賣冥利所詮は爲慰しからうにと押返したが飽なるはそこがそれ意地、何れ素直ならぬ此道の旦者先づに聞き召されと朱管を斜に紅の唇が綻びる

ホ、ゝ、餘まり大きな聲では話せませんが御座敷がかゝつて今晩はとヒロイト見ると嫌客でせう、此時は入口で禁厭があるのですよ、此呪詛ですか、口の内で『左樣なら』を三度唱へるのです這入つてからもに座付きふ成るべく歸る樣な端唄を弾くのですが吾妻八丈の内『見せすかいき』などは先づ功能のある方ですよ、夫れでも歸へらぬと今度は一寸失禮と便所に起つ風をして腰巻の下ん前の角ふ紙捻を結び付けるのです、半玉なら袂が長いから褄祥の左りに同じ樣な呪いをするのですが、性悪なる客は之れでも席を立たないのですよ酔方が無いから仕方ない可哀想だが貴郎羽織の襟を直して上げませうと云つて、秘と火鉢の灰を摘で襟の中から背中へ入れるのです、此位すれば乾度禁厭は利きますよ此他辨を掛の下の處へ表を逆ふして差して置き歸つて仕舞へば難有うと云つて差し替へるのです、夫れで此の客の足を遠くさせるには拔つて來た際下駄を直して上げる風に見せて素早く仰向けに返して遣るのですの、高い金を遣つて此廢賣似をされる者こそ實に好い顔の皮だ色街の女の顔ふは稍や酌りの色が見えて居る扱濃ろしき事なるかな。

嫌な御座敷は此位にして置いて今度は待客の事を御咄しませうか、

廣告

移轉食料品
晩香坡市ポウエル街三九
香村商店
Komura Bros.
P.O.Box 2047 Phone 2131
269 Powell St.
Vancouver, B. C.

◎◎◎◎◎ ◎◎◎◎◎

移轉廣告
今回東ペンダー街二九より移轉仕り從前の通り營業致候間何卒御來車の程願上候
南京料理並にそば
電話「四〇四二」
杏花樓

▲玉突場
▲理髮床
電話 バウエル街二三〇 R六九九五
馬場元輔

W. OYA 457 Powell St., P.O. Box 2153 Vancouver B. C.
◎和洋食料品一切其の他雜貨類
晩香坡市バウエル街四五七
電話二四五 郵函二五
大屋商店

◎代言辯護並に公證手續の求めふ應ず
晩市グランビル街四四五フェアフィルドブロック三三號
辯護士メリッシュ
Arthur, J. B. Mellish, B. A

●新刊小說類
●月刊雜誌
●併に和洋菓子販賣
バウエル街四二七
電話六三六一
鈴木商店

何でもある店
▲ケッチン道具
ブリキ製、エナメル製、ヤカン、鍋類、盥其他種々並に家具用品
▲金物類 玩具類
▲硝子製器具
グラス製
金魚入
新荷着
(特一二五仙)

其他文房具、キャンデー等何でも
五仙 十仙 十五仙 廿五仙
五十仙 七十五仙 一弗
東ヘステング街一四八
バンテージ座と圖書館の中間
スミス ヴァラエテー店
VARIETY STORE 148 Hastings St. E.

時計。寶石。貴金銀類
西ヘステングス街一四三
ジービッガー
G. G. Bigger
143 Hastings St., W
Vancouver, B. C.

讓受廣告
私儀今回松本旅館を讓受けラジングと致し營業仕候間何卒倍舊の御引立あらん事を願上候
晩市バウエル街二三五
米山石次郎

M. Furuya Co. Ltd.
Phone 1811 P. O. Box 2018
46 Hastings St., W. Vancouver, B. C
葉鰈、めざし、干白魚、ちりめんいりこ類上等品到着致居候間何卒御注文の程願上候
古屋商店
バンクーバー支店
(西ヘステング街四六 郵函二〇八…電話二六二)
新郵函 貳〇壹八

南京御料理並にそば
料理は市内一等の美味
蕎麥は充分ゐ材料精選
多人數宴會は特別勉強
場所は南京町停車場前
室内手廣にして最清潔
日本人諸君は常に歡迎
東ペンダー街二三「二階」「電話八六五〇」
宴新樓

●服地新柄澤山着荷●
晩香坡市ウエストミンスター街二二五
田鍋洋服店
●迅速叮嚀本店特色●
同街だる番地
高等西洋風呂床

●金員貸與
●代辯事務
●對白人交渉事件
例へば鐵道若くはソーミル就働中負傷したる場合其の原因に依り千五百弗まで損害賠償金を請求するを得其の他此の種の對白人交渉の依頼ゐ應ず
電話三八八六 永尾事務所
パウエル街二四二
歳萬館第一號室

當旅館は室内清潔にて取扱叮嚀に御客樣の御便利を計り可申候
當旅館には玉突場の設けあり
ヴィクトリア市フィスガード街五一六、五一八
大澤旅館主 大澤林之助
「電話九六四」

鮭網、ヘレン網、曳網、テント、帆木綿、漁具一切及び上等の革製又はラバープーツ格安に賣捌申候
ウォター街六八「電話二四二」
イーリプセット
E. LIPSETT 68 Water St.

●日本郵船會社切符販賣
●横濱、神戸行切符販賣
(ヴィクトリヤ行切符付)
●丹波丸
三月十四日出帆
晩香坡宿屋組合

ボートアバラ製造
用及び木材製飾付ゐ
用ふるリップ鋸並に鉋
デエー、スミス商會
ファイフ
事務所
晩市ペンダー街及びシーモア街角イムペリアル、ブロック第廿六號室
倉庫
市内リチャード街三三〇

旭屋旅館
當館は萬事親切を旨とし各種勞働口の周施氣船汽車切符の取次可仕候
バウエル街二七〇
郵函一六九六 でんわ 二〇六七
谷口熊太郎

大小馬の賣物
ペンダー街大北鐵道館(南京町)
大北運送會社
電話 四〇五 六〇五

センチュリー旅館
クランブルック停車場前
植松龜吉
(郵函一〇四 電話一一九)

石碑、圍ひ石等の据附
至極廉價に貴需に應じ候用材は當州産又は輸入石何れにても御好みに任せ候
晩市ウエストミンスター街と第十六街の角
パターソン、エンド チャンドラー
(電話四六六三)
Patterson & Chandler

▲馬車屋開業
晩香坡バウエル街二六二
電話五六六一
田中魚店内
宮崎松二郎

●直輸出入依托販賣商各食料品
晩香坡市グランビル通り一三九
明治屋
店主 塚本彌吾郎

▲乾うどん卸小賣▼
晩香坡市フロント街一九二 郵函一七〇六
山崎製麺所
K. Yamasaki. 192 Front St. Vancouver, B. C. P.O. Box 1706

土地家屋賣買登記手續
和洋食料品
晩香坡市バウエル街三五〇
村上商店
(電話……二四七七)

Code Western Union
Cables Kinyu Sha,
PHONE. 2721 270 Powell St.
NIPPON KINYU SHA.
銀行事務
本社事務所は日本郵便支局事務所と接近し居ればに日本送金等に最も便利なり
當座預金 貸附 手形引替 利子附貯金 定期預金
日本金融株式會社
頭取 エー、マキポーイ
重役 是水壽吉
主任 エ、ブイ、ガーデナー

P. O. Box 2043 Phone 2848
J. KORENAGA
15 Cordova St., E.
Vancouver, B. C.
日本製漁網漁具
各國産食鹽 各種
食料品 回漕業 土地賣買業
晩香坡市東カドバ街一五
大阪商船切符販賣
直輸出入委托販賣各食料品
商 是永壽吉
電話 二六八(自宅 二五二) (郵函 三〇四三)

勅
朝日精米所
強
バウエル街八
右地
二五一
電話 三一一
土

特別廣告

▲漁夫募集▼

スキーナ六十名
但しスプリングのモンスは月給四十五弗

ナース四十名
石炭鑛募集す御希望の諸君は左記の所まで御申込み相成度候
晩市ウエストミンスター街二六
上田檢

雜纂

最新實地雜報法（廿八）

（第八章）

△英語の公開演說

▲第六練習（承前）

△語法……音要なる性質

（三）統一

〔イ〕同一文句中には其目的の名詞を變更するな。

〔ロ〕無駄なる說明を避けよ。

〔ハ〕餘り多く細かい說明をするな。

〔ニ〕耳障りの好い言葉を撰べ。

〔ホ〕感情に適する言葉を撰べ。

〔ト〕問題に適當した語法を撰べ諸君は此練習をする事を覺ねたら今日より其實行に着手して一ケ月間位は拙くとも每日此等の練習をしなければならぬ。

其母國の言葉の性質を充分に了解する事は公開演說をする人として有名ならしむる所の最も重要なるものである事を悟らねばならぬ。想想が明白であれば言葉も從つて簡潔である、世間で云ふ如く

『簡潔と云ふ事は、丁度銳の如く我々の言葉が有力なる反映を呈する時に於て得らるゝものである、それが即ち我々の思想の正確なる小照である。』

（第九章）

▲記臆練習及び一點に集中する事

記臆をしやうとするには先づ始めに正確なる觀念を養はねばならぬ注意する事が深くて、次に一心ふそれを考ゆる事と次に其觀念の深い事が終には記臆となつて現はるゝものである、それに就て有名なるクインチリヤンが云つた事がある。

『若し人ありて記臆をする唯一の方法を問ふならば、予はそれが練習と勞働にある事を告げやうと思ふ、心に由つて學び多く考へ、而して若し出來るならば每日之を實行する事が最も有効なる方法である。』

唯練習に勉强する事が記臆を增す方法であつて、怠ける事が卽ち之を失ふ所のものである。

其練習の爲には每日左の如き事を爲せ。

（一）或る大家の書物を引出して其内の一章位宛を每日讀め、そして書物を閉ぢて之を書き綴るか又は之を暗誦せよ、次に原書に比べて其出來ばへを檢らべ次第に長い文章を撰ぶ事にせよ

（二）市街を眺むるか、又は自分の室内を見廻すかして、次に眼を閉ぢ諸君の眼に見たる所のものを書き記せ、又再び眼を開いて之を暗誦して見る事を努めよ

▼研究▲

世界の風俗

〔古〕

▲獨逸少女戀の辻占

何處も同じ戀の占

日本で盤算と云つて、女が鏡を壁へ投げて、待ち人の判斷を遣るが、西洋でも之れと能く似た辻占がいくらもある、獨逸の地方ふは靴や手袋の片方を持ち、眼を確かと閉ぢてそれを後向きに戸へ投げつけ、その落ちた位置で判斷する例へば、爪先が戸ふ向つて居ると待人が來るとか、また近い中に一緒になれるとか云つてチイ〳〵鼠鳴きして喜ぶのださうだ。

それから又た、日本の影膳に能く似た判斷もある、之れは、戀しい男の靈魂を招いて、供物を捧げるので、それにはパンと水と、酒と肴の二種かあつて、若し招かれた靈魂が、パンと水とを受けた時は二人一生離婚が絶わず、酒と肴と取つて呉れゝば生涯樂しく愉快に暮せると云ふ事だ、戀男の靈魂を呼び出す呪詛の中にモウ一つ御念の入つて凄いのがある、それは戀しい男が自分の思ふ通りにゆかぬと、その男の寫眞や繪像を作つて之れふ靈魂の宿るものと信じて而して恨の刄を其の肖像に浴せるのださうな、何の事はない日本の藁人形ふ五寸釘と云ふ寸法、恐ろしいとも何ともはや驚くの外なしで戀には何れの國も同じ事だと見ゆる。

〔完〕

花客の迷惑

人の家へ行きます先づ定例として茶か珈琲かを持つて參ります眞逆折角持つて來たものに手を付けない譯ふも行きませんから一杯飲みますと又何か變へて持つて來る又飲まぬ譯に參りませんからた腹の太い時も我慢して飲みます、慾うして第二の人を訪問し更に第三の人を訪問するといふ事になりますと無閒に茶を飲み過ぎて遂にた腹の工合を惡くいたします、或は徒らに興奮して夜も眠られぬやうな事にもなります故之れから後は一般の家庭で人の訪問にも無暗ふた茶を出したりた菓子を出したりする事は止めたらどうでせうか、白人社會ふは決して慾慮風習はありません茶が入りましたからとて人を招ぶのは生理上何等の必要がないばかりでなく之が爲に女中も奥樣も用事は其處除けでサアた客さんがいらしつたと夏などは暑いのに御苦勞樣なわざ〳〵火を焚きつけて茶を沸かしサアた菓子を買つて來いの何のと大切な用事を持つて來た客樣は話す機會を失つて、つまらぬ時間を費す樣な賊ふ不經濟な結果を來すのであります。

文苑

くろ髮も

きよし

くろ髮もゑまひも若かす我がためふ涸らしつくさむ君の涙し

傘の群れにふ町の屋根にたく雪

米國醫學士
内外齒科　森平鎌太郎
パウエル街二四五池田旅館内一、二號室（電話アール一三六一）

郵函一五七一
電話五二四二
パウエル街ビ二二九
地所賣買　佐伯事務所
SAIKI & Co.
P. O. Box 1571 Vancouver, B.C.

各種時計販賣並修繕
ウエストミンスター街二三〇
滿米時計店

土地賣買
並に通辯代書
晩市パウエル街三六九
前川商店二階二號室
佐藤九十九
淺尾貞三郎

梅毒新注射藥六〇六號注射療法を施行す
パウエル街二四二
野尻睦男
電話二七三三

◎梅毒新治療法
第三期梅毒と雖一回の注射で根治す
白人醫師と立合の上白人病院に於て實施す
パウエル街二三一
電話エル六九九五
蒲原石雄

加奈太唯一確實にして有益なる傷病保險
詳細は勸誘員に就き聞合はされたし
ウエスターン、ライフ、エンド、アクシデント保險會社
日本人代理
植田文治郎

内務省免許産婆
助産の御依頼ふ應じ申候
パウエル街三二（二階二號室）
大澤もとゑ
「電話エル七三〇五」

内外科婦人科
仙臺醫學專門學校
醫學士大家武夫
アレキサンダー街五色湯三階
「電話四三九五」郵函一六二四

生れ月と運命

▲三月生れの人（其九）

◎此月生れの者は自分自身の事に餘りに亂暴であつてはならぬ其身の健康は或る注意を要するものである事を覺つて自分自身で警戒を加ふるならば病氣などは遠ふ寄り付く事が出來ないものである。

◎此月生れの者は一日として其身を墮落させやうとするものに伴ふ事をしてはならぬ。

◎此月生れの者は決して酒類を用ひてはならぬ。

▲三月生れの小兒

◎此月生れの小兒は多くは感情が强くて然も親切である。

◎又少さい時から非常ふ獨立心が强くて他人ふ服從する事を嫌ひ、其上に寛大なる點があつて自分の持つてゐる物は何でも他人ふ與ゆるやうな性質を有してゐる。

◎此月生れの小兒ふは充分教訓を加へてぜんな少さい事にでも正直にする事を敎へなければならぬ、然しながら、餘り寛大過ぎると其結果は却つて不正直ふ陷るものである事を覺らしめなければならぬ

◎幼さい時から金を大事にさせよといふ喩だ名前は此次ふ御知せ致し升（虎輕女史）▲クリスチャンを鼻先にブラ下るもよいバイブルを抱へるもよい唯だ其が名實相伴へば是るのだ況んや煙草や酒ふ於てをやハ、人は見掛によらぬものだと思ひ給へよ（夢仙人より）

産婆開業
立石チツ
晩市ボンレイ街百十一
（電話四七〇〇）

在留證明願　徵兵猶豫願
小嶋事務所内　松枝
245 Powell St, Vancouver B. C.

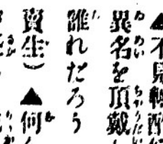
浴場清潔　取扱町
花のみやこ湯
土曜日、日曜日は藥湯
晩香坡市パウエル街四二七
山岡壯次郎

通辯飜譯事務
英文學研究會
毎日曜日午後二時至午後三時
英語夜學校
月、水、木、金
自午後七時至九時半但各自に教授す
パウエル街三三五松本旅館内
米國文學士　駿田一三三

二〇二〇
廣嶋屋旅館　佐藤茂平

御手輕料理並に
そばめし
パウエル街三三三
山科亭
（電話二七七九）

▲不見輻酌婦といふ異名を頂戴してるは誰れだろう（無料即賣生）▲何んて間がいゝんでせうが盛んに流行して居るようぢやが未だ唄ふ女の無いのは遺憾千萬（自稱粹人）▲た花山科亭に隱れて以來一向ピンともシャンとも音を立てない此れには何にか曰くがありそうだと心配して御座る君殿原があるげな（樣變蓋）▲相手にする次けが野暮の骨頂須らく笑殺すべし彼がよし逆立で文藝を批評しても一文半錢の價値なきに非すや（謎の男）▲耽溺派の御大將として自から定評ある晩花暗山の兩名は頗る非常に眞面目ふ研究して居るのださうな必ずしも上滑りのみでは無いとさ（歸朝せんとする人）▲矯美團の芝居が近くあるので又たあの人と密會が出來ると窃に喜んで居る不眞の女がある



狂ほしきころなりしかな

和洋雜貨食料品
日本綿及び眞綿
磁器類いろく
江州澤庵
鉾蒲製造販賣
前川商會
電話三七二二郵函一〇四五

二階ふ貸ルームあり

吳服及家具類一切
（直段種々）
日本人方の御來店を待つ
グランビル街五七五電話三四一
ゴールドン・ドライスデル
Gordon Drysdale Ld
575 Granville St. City.

會席御料理並にめし
菊乃家
郵函九二七（電話三九九八）
ウエストミンスター街

御すし
御料理　仕出し
丸熊
（電話三〇一九）
パウエル街二六二

ヘスティングタウンサイド、南晩香坡、北晩香坡の地所賣渡希望せらるゝ方は大至急當事務所迄御來談ありたし
晩市パウエル街三六〇番
土地賣買業
水原事務所
電話三九七

廣告
◎御めし　◎壽し
◎うどん　◎そば
◎たぬき　◎志津ぼく
◎志のだ
其他種々御好みに應じ調進仕候
パウエル街二六四
元前川商店跡
電話四三九八
○福亭
萬

御手輕料理並
めしすし
松本旅館裏
（電話五三七九）
○福亭

◎ナース、河行
四十名漁夫募集
（ポートネルソン、キャナリー）
御望みの方は下記住所迄御來談有之度候
但し四月十五日より五月十五日迄一ケ月間は特ふ四十五弗月給の定め尙四月十五日前は彈山ダークウォークあり
精細は面談の上
ウエストミンスター街
アレー二百二十番
有門寫眞館隣岩田方
鈴木八十松

人夫募集
及びペーパーミル働き二百名募集
當材木會社は世界最大の物にして一日五十万呎を製材し得る者なり
仕事はソーミル、ペーパーミル建築手傳にして
日給は二弗より二弗五十仙まで年中休みなし
場所　Ocean Falls Co.
右御望みの方は左記迄申込あれ
土木受負會社

土地賣買　詩文代作
勞働口周旋　賃金周旋
通辯代書　各種集金
加奈陀サン生命保險代理部
電話アール二四六三
日本進達社

農業地安賣
ルーアイランド電車道附近にて競馬場隣り弐拾エーカの農業地極めて安價にて大至急賣渡したし
價額四千六百弗
現金三分の一殘金弐ケ年拂
晩香坡市パウエル街三〇七
公益社
「電話七八四四」

再び開業御披露
いなりずし
しるこぞうに
メーン街二三三
（舊ウエストミンスター街）
田中洋服店と大河原商店の間
衛林家事
喜らく
電話架設中

出發表
プリンスエドワード號金曜後十一時
カツチヤン號　毎土曜午後八時
○ノースアーム行
毎日前九時十五分
デフイアンス號
ヤン河邊
○同上（ビクトリア行）
丹波丸　三月十四日
○同上（タコマ及び桑港行）
タコマ丸　四月一日
地洋丸　三月八日

逸す可からざる最好機

新移民地の大賣出し
ポートマン市内（セクション九）
ポートマンは既に開墾大部分終れり六月に附し地價は暴騰せん
該地は將來一大市を築かんとす安價にて賣得る新ロットあり
セクション九號
六百弗以上千弦百弗迄

現金十分の一

月拂十五弗宛
くも一ブロックを買入れたり
この白人會社は

逸早フォートジョージ

附近農園地四十英加プラック一英加現金五十弗毎月拂込タッタ
エーカー

拾壹弗宛

廿五仙の割

フォートジョージ
タウン、ロット

五十弗以上

なる運命を有する新開市上
將來ウイニペッグの如くならんと
地所買ひの方一遠眼の諸士一刻
も早く申し込れよ

偉大

日本人部　主任　エキスクルーシブ　エゼンント
北川熊市
晩市廣島屋旅館十五號室
電話五三八三
郵函二〇二〇
專賣所　北川事務所

ポートマン市内

新開
新設
膨服的最有望のロット賣出し
セクション九號來開ロット六百弗以上
現金僅か十分の一殘金十五弗月拂

ポートマン西門

セクション七號開墾濟極上の農園の玄
一ロットは市内ロットの四倍大也
價五百弗より七百弗迄（四分の二英
加現金百弗、殘金毎月十八弗宛
有利必定、價格正當、地券確實

日本人部專賣所

晩市廣島屋旅館内
郵函二〇二〇
電話二六七
主任　山田昌則
申込者あれば地圖及説明書を進呈す

山田事務所

同胞各位に告ぐ

西郷南洲翁嘉地の淨光明寺參拜所
修築に付き大山公、松方侯、樺山
伯寄附募集委員おなられ廣く同胞
諸君より應分の寄附仰ぎ度き旨申
し來に付き本會に於て度き
同胞各位の御寄附願致すこと
相成候ふ付何卒本會の微意を容れ
來る四月十日迄に本會事務所宛御
寄附あらんことを奉願候尚は越
意書は事務所に於て差上候也

晩市バウエル四六九
郵函八三七

廣島縣人會

御手輕料理

並にうどんそば仕出仕候
メイン街一二六
電話R四三六二
梅香

大阪商船株式會社漁船出帆廣告

たこま丸　四月一日　ヴイクトリア發日本各港マニラ經由香港行
ばなま丸四月十五日　ヴイクトリア發日本各港上海經由香港行

大阪商船株式會社タコマ支店
ヴアンクーヴア　シー、ジー、ジョンソン商會
ヴイクトリア　アール、ピー、リセット商會

荷客代理店

フモ現五千世界以上を使通用

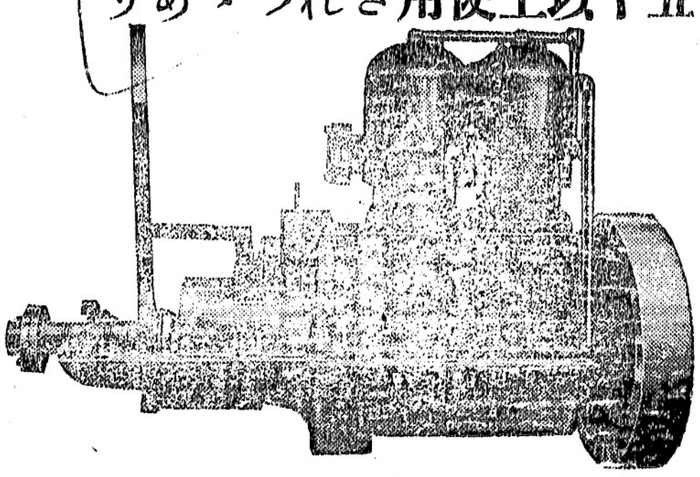
エヤ

スクンバヤ

ンエンジンは

漁

サイクルエンジンは漁
マスーリン
實てつれさ
二十よりあり方



弊商會の最新式四

船用の爲め特に堅固に工夫を凝したるものなり

多數の日本人諸君

はフエヤバンクスモースマリンエンジンを使用して

迅速に金を儲けつゝあり

弊商會は特に日本人諸君の御來店になりて

三馬力半より四十馬力迄の我がエンジンを

御一覽

ある事を敬
迎し且非常
に光榮と存
じます

晩市ワター街一〇一……一〇七

カナデアン
フエヤバンクス

株式會社

THE CANADIAN FAIRBANKS CO. LTD.
VANCOUVER, B. C.

高等御下宿

私儀今般舊大和館を讓り受け萬歳館と改稱し從前の通りルーム貸候間倍舊の御引立の程偏に願上候
バウエル街二四二
万歳館
主　小川琢磨
（電話架設中）

弊亭事家事の都合ふより過日來休業仕居候處本日より開業仕候間倍々御入來御引立の程奉希上候
三月二日
アレキサンダー街三〇〇
宮木事
一富士
（電話五八〇九）

大阪商船株式會社漁船出帆廣告

たこま丸　四月一日　ヴイクトリア發日本各港マニラ經由香港行
ばなま丸四月十五日　ヴイクトリア發日本各港上海經由香港行

大阪商船株式會社タコマ支店
ヴアンクーヴア　シー、ジー、ジョンソン商會
ヴイクトリア　アール、ピー、リセット商會

荷客代理店

內外食料品一切

日本大工
道具一式
瀬戸物金物一式
宇治銘茶各種

右確實價販賣仕候
晩香坡市バウエル街三三三
電話二四三三
郵函二〇四四
神戸屋商會

特別大勉強

和洋雜貨
食料品一切
販賣
晩市バウエル街五六八
電話エル四二八一
鳴瀬商店

至急人夫募集

場所ローヘッド
ツーメル
働き六拾名
日給貳弗拾仙より貳弗七拾五仙迄
年中休無し鐵道働き
日給貳弗拾仙
其他シングル切一コード一弗七拾五仙
右至急募集御望の方はバウエル街二七〇谷口旅館へ御申込あれ
アローヘッド
今中京一

砂糖大根耕作者募集

甜菜耕作者五拾名募集す

食料用野菜栽培の土地は無賃にて貸す
右御希望の方は左記へ御照會有之度候
RAYMOND, ALTA.
大竹友作
P. O. Box 173

附記
當地は農業企畫者の好適地なり移住者を歡迎す
農業萬般の準備警備す
土地農具等の購求容易にして即時お大金を要せず

ノーザンセテ
リアナ號出帆
スキーナ
リバースイレット
ナースリバー
ノーザンエバンス
ノーザン

火曜日午後十時最近出帆
三月十四日　四月十一日
廿八日　廿五日
荷客申込事務所
晩市カドバとワター街角
オーフ出帆
漁船會社廣告
漁船會社

七福湯

晩香坡市バウエル街三七七
上出たつ

日本酒

ビーヤ
洋酒類一切
今回弊店に於ては特別大安賣仕候間陸續御用命の程伏て奉願候
ダンレビー街一三一
『電話六六三三』
131 Dunlevy Ave. Vancouver, B.C.
主任　島田信一
加藤酒店

日本酒

美味の日本米御望みの御方は「スター」印に御注意の上最寄の商店にて御買求め被下度候
晩香坡バリス街二四九
日本精米所
特主　根來勝之助
醬油卸賣

TRADE MARK
JAPAN RICE MILL CO.

東京洋服改新所

西第五街三四五
長谷川
Tokyo Renovatory
346 5Th Ave W

熱海床
晩市バウエル街二三四

目錄

は御申越次第進呈

雜誌

各定期發行

新刊書籍

賣藥

雜貨商
內田書籍店
（でんわ一五八一）
S. UCHIDA
357 Powell St., City.

下宿業

室內清潔
手紙取次
取扱叮嚀

エキスプレス

石炭販賣

ウエストミンスター街一五〇
沖繩館
沖繩縣人會事務所
（二階第三號室）

男女洋服洗濯

しみぬき直し

色揚仕上

晩市西第八街一五二三
北竹五郎
電話二二八〇

壽し

めし

天ぷら

御手輕

一寸と一ぱい
晩香坡バウエル街二三五
五色湯向側
電話一九三一
旭家

支那料理

南京蕎麥

室內清潔にして美味無比萬事丁寧にして至極廉價殊よ日本人の御登樓を待ち上げ申候
キャーロル街とベンダー街との角二階
北京酒樓
晩市バウエル街二四五
池田旅館二階
『電話エル一五四〇』
藤原寫眞館

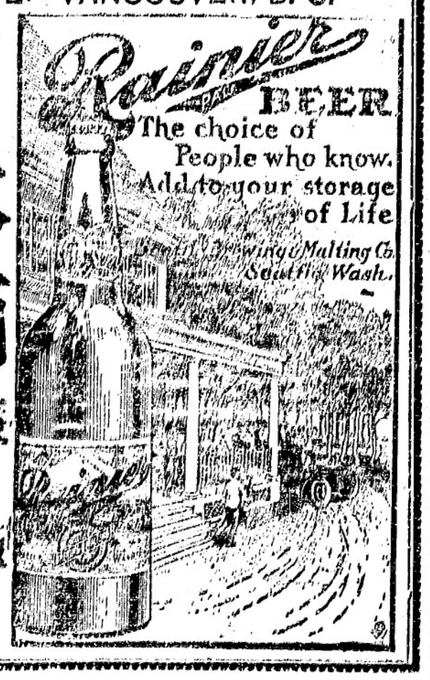
諸工事請負

バウエル街三四四
郵函二三
東洋請負會社
（電話二五五八）

The Pacific Bottling Works Ltd.
FOOT GORE AVE. VANCOUVER, B. C.

日本酒

廉價販賣
日本人諸君は御便利の爲め代理人迄御注文被下度候
日本人部販賣主任
太平洋瓶詰會社
土田嘉次郎
『電話三五六六—七八三』
『郵函一六六五』



和洋雜貨食料品一切

卸小賣
晩香坡市バウエル街二五四
電話二四二三
郵函二七〇三
蛭子崎兄弟商會

英領加奈陀ヴイクトリア市ドグラス街一二七番地
永野萬藏
日本美術雜貨
ガバーメント街一五〇二
永野商會
日本美術雜貨
ガバーメント街
コムクラント角街六〇七
永野商店
食料品販賣
大阪商船株式會社取次販賣
漁船切符
（郵函五九二）

高玉突場

等理髮店

ウエストミンスター街二二〇
日清軒
吉本新次郎
森山靜男

漁船、ガスリン船其他一切の小舟製造致し候
スクワストン郵便二〇電話七
日中
中出造船所
Tanaka & Nakade
Best Builder
P. O. Box 20 Steveston B. C.

廣告

內外科、眼科、

豫備陸軍々醫
宮崎旅館第九十號室
野尻睦男

金庫販賣

火災盜難を防ぐ保險付

容易なる支拂法にて販賣仕候間陸續日本人諸君の御來店を乞ふ
ノリス金庫商會
西カドバ街三一六
Norris Safe & Lock Co.
Phone 2447 316 Cordova St. W.

本紙定價
一ケ月　五拾錢
六ケ月　三拾錢
一ケ年　壹弗五拾錢
（郵券代用一割增但し一切前金の事）

（料賃）
臨時原價
一行　一回　五拾錢
一行　二回以內同　壹拾錢
一ケ月一回　參拾錢
三ケ月以內同　壹弗
六ケ月同　壹弗五拾錢
一ケ年一回　壹弗五拾錢

（但し一圓の特別原價は弗錢の三倍）

▲活版印刷所▼

見よ千載一遇の好機

逸すべからざる一生のチャンス、新西院の南岸二千餘エーカーの山林
今や變じて太平洋岸最大の商工業地たらんとす

▲活目して見よ新開のポートマン▼

昨年の十一月三日以來七八百の勞働者が盛んゐ開墾中なるポートマンは今や殆んど九分通を開墾され、物たゞ蒼たる昔日の面影を偲ばしむるのみ、而して來る三月下旬迄には全部開墾濟みとなるべし、今や濠洲シドニーより二隻の汽船にて一萬二千噸のレール其他附屬品は相前後して三月中旬迄ゐはポートマンゐ到着の豫定なり、されば豫定延長一千尺の機橋は此等諸船の到着前に其の半分を成就せしめんとて目下盛んに工事中なり、此地は近き將來において海外貿易港として其の覇を沿岸ゐ爭ふ可く殊に商工業の中心地點たらんとは既に世人の疑はざる處なり、現ゐ同所ゐ於いて建設されんとする大鐵工場は優ゐ壹千萬弗の大造所を設立して五千乃職工を使役し鐵道其の他交通機關工場等は又幾千の使用人を要し、之れが爲めゐ少なくとも二萬五千の人口は遠からずして茲に集まるべし、吾人が賣出すセクション九號は此の大鐵工所を前に彼の大車臺製造所とウラーフと停車場と火倉庫等は西側に接し、際涯なき空地と平地とは南東の兩方に横はり居れば此の土地こそ實にポートマン市商工業發達の先驅となり又中心となるの地なり、此の地は河岸より僅かに百間機橋と停車場より三四百ヤードの處ゐあり一昨年五月彼のプリンスルパートの大競賣ゐは此地と等しき距離と位置に於いて一ロット一万六千弗の高價にて競賣されしにあらずや、プリンスルパートはグランドトランク鐵道の太平洋岸終端驛なり、吾がポートマンはカナヂアンノーザン鐵道の終端驛なり而して其の位置と計畫と發達とは決して前者ゐ優るとも劣らざるべきは同會社長マツケンジー、副社長チー、マン氏等の公言せし處なり吾人が今茲ゐ賣出す

ポートマン市内セクション第九號は全部十二ブロックありて、一ブロックに五十二ロット宛あり、幅三十三尺ゐ長百三十二尺、價格は

最低六百弗より七、八、九百弗、千弗、千二百弗迄あり
前面の千弗、千二百弗は**全部賣り切れ**最低六百弗の處僅かゐ七ロット殘れり、尚平坦なる中央部と東方の前面に一千弗の
ビジネスロット尚數多あり

拂込は現金十分の一宛　殘金は何れも一ケ月十五弗宛

ポートマンのタウンサイドは全部加奈陀ノーザン鐵道會社が買收せし所にして**唯此の土地のみ**が他に屬するなり鐵道會社は開墾濟みの後一大競賣に附せんとすれ共吾人が今此土地を開墾せずして大競賣前に賣出したるは實に此將來の一大都市の中央部に小資を以て此の**膨張的有望のロット**に着手し置き得ることにて、之れ諸君が**忘るべからざる一大福音也**

見よ、此の土地の半數は**銀行家大商業家領事**等其の他中流以上の人士其の大都を賣占めつゝあることを

醒めよ！ 將ゐ來らんとする大競賣期は今や目睫の間ゐ迫れり

期せよ！ 此千載一遇の好機を失はゞ競賣期ゐ際し決して些少の資金ゐて求め能はざるべきことを、眼前ゐ展開せる此の好機を逸すると否とは諸子が一生の幸と不幸の分岐點也、尚委細を知らんと欲する方は早速申込あれ地圖と説明書を進呈すべし

終りに臨んで附言す、吾人か江湖の諸彦ゐ勸むる此土地は正當の價格にして各ロット皆確實の地券を有することを保證す、吾人か一度び天下に公言するや必ず自ら有利確實正善と信ずる所ならずんばあらず

夫れ一切の責任は吾にあり責任完成は吾畢生の生命なり、恐る勿れ～疑ふ勿れ～迷ふ勿れ！而して一日を後るれば一日の損なるを知らば躊躇する勿れ

安んぜよ！ 吾人は諸子か汗勞の最も貴重なるを知る者也

晩市アレキサンダー街二三〇廣島屋旅館内（郵便局 二〇二〇 電話 一六一七）

特約日本人部專賣所　主任　山田昌則謹白

山田事務所

230 Alexander St, Vancouver, B. C.